

Annexes

Proposition d'autorisation parentale

- Concerne tous les participants qui ont moins de 18 ans, même les animateurs;
- À remplir et à signer par les parents/tuteurs;
- À faire légaliser par la commune si vous partez à l'étranger;
- À renvoyer au responsable du groupe;
- Document à emporter au centre de vacances.

Autorisation parentale

Coordonnées de l'animateur ou du coordinateur responsable du groupe : (à compléter par le responsable)

Prénom, nom :

Adresse complète :

A compléter par le parent/tuteur :

Je soussigné(e) (prénom, nom) :

père mère tuteur répondant

autorise (prénom,nom)

à participer à l'activité (la citer) :

qui se déroulera du / / au / / (localité)

en (pays).

Durant cette période :

- Je le/la place sous la garde de ses encadrants.
- Je marque mon accord pour que soient administrés, uniquement en cas de nécessité, les médicaments repris de manière exhaustive dans la fiche santé.
- Au cas où son état de santé réclamait une décision urgente et/ou vitale et à défaut de pouvoir être contacté(e) personnellement, je laisse toute initiative au médecin ou au chirurgien sur place de poser tout acte indispensable et en mesure avec la gravité de la situation.

Et sa traduction anglaise :

"During the above-mentioned period:

- She/He will be under the authority and responsibility of his/her staff.
- Should her health require an urgent decision and I cannot be reached personally, then I grant the doctor or surgeon the right to take that required decision.
- I agree that only the drugs listed on the medical card may be given, exclusively when required."

Date et signature :